

# Avant- propos

Chers parents, chers enfants,

Vous venez de recevoir la **carte gigogne**.

Vous devez vous demander pourquoi ce nom de "gigogne". Et bien, pour ceux qui ne connaissent peut-être pas le mot, il fut utilisé dès 1602 pour un personnage de théâtre; c'était une femme géante, des jupes de laquelle sortaient une foule d'enfants.

En ce qui vous concerne, cela veut dire que vous faites partie d'une famille d'au moins trois enfants.

A quoi va vous servir cette nouvelle carte ?

Elle va permettre à chaque **enfant ou jeune** d'obtenir des **réductions de prix** dans certains magasins, clubs de sport, spectacles, restaurants, etc.

Chaque fois que vous verrez l'autocollant gigogne collé à côté d'une caisse ou sur la porte d'un magasin, il vous suffira de la présenter pour obtenir une réduction. Si votre magasin préféré n'a pas encore adhéré au réseau, suggérez-le-lui en lui indiquant l'adresse

[www.ge.ch/gigogne](http://www.ge.ch/gigogne)

- Pour terminer, il est important que vous sachiez que cette carte est personnelle et que vous ne pouvez pas la prêter, même pour rendre service. Partout où vous la présenterez, on est en droit de vous demander une pièce d'identité.

Ce petit fascicule va très vite changer, se développer. Si vous n'avez pas la possibilité de consulter Internet, appelez **Pro Juventute Genève**, organisme spécialisé mandaté pour la gestion du réseau, au **022 328 55 77**, et nous vous enverrons la liste des nouvelles offres de réductions.

Vous pouvez également nous faire des remarques et des suggestions.

Nous espérons que cette carte vous sera très utile et qu'elle vous donnera entière satisfaction.

Sylvie Reverdin-Raffestin  
Directrice  
Pro Juventute Genève

# Table des matières

- **Culture** 4
  - Théâtres 4
- **Commerces** 5
  - Librairies 5
  - Matériel pour enfant 5
  - Vêtements 6
  - Chaussures 7
  - Opticiens 8
  - Coiffure 9
  - Magasins de sport 10
  - Cycles 10
  - Restaurants 10
  - Divers 11
- **Activités sportives** 14
  - Piscines / Patinoires 14
  - Divers 16
  - Equitation 17

- **Activités créatrices et d'expression** 18
  - Musique 18
  - Danse 18
  - Divers 19

- **Institutions de la petite enfance** 20

- **Vacances** 22

- **Communes** 24



## **CULTURE**

### **Carte 20 ans / 20 francs**

tél. 022 418 99 00

[www.20ans20francs.ch](http://www.20ans20francs.ch)

Valable de la naissance au 21e anniversaire, cette carte permet à son détenteur d'obtenir des réductions sur les tarifs jeunes dans un large réseau de partenaires culturels et sportifs (concerts, festivals, théâtre, danse, opéra, musées, cinéma, accès à certaines prestations sportives)

Points de vente : Espace d'information de la Ville de Genève, pont de la Machine 1 et Service culturel Migros, rue du Prince 7

Offre : les bénéficiaires de la carte gigogne peuvent obtenir cette carte au prix de 10 Frs au lieu de 20 Frs.

### **Service de la Culture**

tél. 022 306 07 80

[www.vernier.ch](http://www.vernier.ch)

1214 Vernier

Offre : réduction de 3 Frs sur le tarif étudiant de certains de nos spectacles (renseignements sur site internet)

### **Service culturel de Plan-les-Ouates**

tél. 022 884 64 60

5, route des Chevaliers-de-Malte

1228 Plan-les-Ouates

Offre : prix avantageux aux détenteurs de la carte, pour l'ensemble des spectacles organisés par le service culturel (saison culturelle, festival La Cour des Contes)

[www.plan-les-ouates.ch/culture](http://www.plan-les-ouates.ch/culture)

## **THEATRES**

### **Théâtre de l'épicentre**

61, chemin de Mancy

tél. 022 855 09 05

1245 Collonge-Bellerive

Offre : jusqu'à 20 ans : réduction de 2 Frs sur tous les billets [www.epicentre.ch](http://www.epicentre.ch)

### **Théâtre du Loup**

10, chemin de la Gravière

tél. 022 301 31 00

1227 Les Acacias

Offre : 10 Frs le billet "petit loup" selon le spectacle

### **Théâtre de Marionnettes Les Croquettes**

**Troupe Itinérante**

[www.regart.ch/croquettes](http://www.regart.ch/croquettes)

[croquettes@bluewin.ch](mailto:croquettes@bluewin.ch)

Offre : 8.- le billet au lieu de 10.-

### **Théâtre Am Stram Gram**

56, route de Frontenex

tél. 022 735 79 24

1207 Genève

Offre : billet au prix de l'abonnement, 12.-

**Marionnettes de Genève** tél. 022 807 31 07  
3, rue Rodo 1205 Genève  
Offre : jusqu'à 20 ans : 10 au lieu de 14 Frs le billet

**Théâtre Forum Meyrin** tél. 022 989 34 34  
1, place des Cinq-Continents 1217 Meyrin  
Offre : tarif enfant valable uniquement sur les spectacles famille à 8 Frs

## **COMMERCES**

### **LIBRAIRIES**

**Cumulus** (bandes dessinées) tél. 022 732 81 12  
5, rue des Etuves 1201 Genève  
Offre : 10% de réduction

**La Librerit S.A.** tél. 022 343 97 71  
1bis, place du Marché 1227 Carouge  
Offre : 5% sur la collection enfant

**Tanigami** tél. 022 741 03 33  
14, rue Rousseau 1201 Genève  
Offre : réduction de 10% sur les bandes dessinées (Manga, Manhwa, Manhua, Euro-Manga) et réduction de 5% sur les DVD, CD, figurines ainsi que le reste de l'assortiment.

### **MATÉRIEL POUR ENFANT**

**Au Berceau d'Or S.A.** [www.auberceaudor.ch](http://www.auberceaudor.ch) tél. 022 310 50 80  
6, rue de la Rôtisserie [info@auberceaudor.ch](mailto:info@auberceaudor.ch)  
Offre : 10% de réduction sur tous les achats 1204 Genève

**Carrousel Jouets S.A.** tél. 022 310 40 90  
16, rue de la Corraterie 1205 Genève  
Offre : 5% de réduction sur tous les achats

**Maxi Toys** tél : 022 345 38 50  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Nid d'Ange** tél. 022 786 01 10  
2, route de Chêne 1208 Genève  
Offre : 10% de réduction sur tous les achats

**Stickerkid** [www.stickerkid.ch](http://www.stickerkid.ch)  
Boutique en ligne proposant des étiquettes personnalisables pour les enfants.  
Offre: 10% de réduction sur le site [www.stickerkid.ch](http://www.stickerkid.ch) avec le code Stickerkid\_gigogne2014. Valable toute l'année, offre non cumulable.

## **Les P'tits Boo**

[www.lesptitsboo.ch/](http://www.lesptitsboo.ch/)

Boutique en ligne uniquement proposant cadeaux de naissance, cadeaux personnalisés, articles utilitaires, jouets et décoration pour bébés et enfants...

Offre : pour les détenteurs de la carte gigogne, 10% de réduction sur tous les achats

## **MÉDECINE DENTAIRE**

### **Cabinet Orthodontie MC20**

[www.wojo.ch](http://www.wojo.ch)

Rue Micheli-du-Crest 20 - 1205 Genève

tél. 022 781 47 60

Offre : réduction de 10% sur l'ensemble des soins orthodontiques au cabinet MC20 pour les parents et les enfants du réseau gigogne.

### **Centre dentaire *Smile and Care***

[www.smileandcare.ch](http://www.smileandcare.ch)

Place de Grenus 5 - 1201 Genève

tél. 022 959 70 00

Avenue Krieg 4 - 1208 Genève

tél. 022 959 75 00

Offre : réduction de 10% sur l'ensemble des soins dispensés dans les deux centres pour les parents et les enfants du réseau gigogne.

## **VÊTEMENTS**

Pour tous les magasins situés dans le centre commercial Planète Charmilles (022 949 77 90), à l'exception notamment de Migros, Naville, Pharmacie Victoria, Denner, Bignens et Metrosun, chaque fois que vous aurez cumulé pour 100 Frs d'achats, un bon de 5 Frs vous sera remis auprès de la direction du centre.

### **Au Berceau d'Or S.A.** [www.auberceaudor.ch](http://www.auberceaudor.ch)

tél. 022 310 50 80

6, rue de la Rôtisserie

1204 Genève

Confection enfants jusqu'à 4 ans

Offre : 10% de réduction sur tous les achats

### **C&A pour enfants**

tél. 022 940 17 60

**Centre commercial Planète Charmilles**

1203 Genève

Offre : voir Planète Charmilles

### **Camaieu**

tél. 022 344 27 09

**Centre commercial Planète Charmilles**

1203 Genève

Offre : voir Planète Charmilles

### **Histoire de Plaire** (habillement pour femme)

tél. 022 340 51 11

**Centre commercial Planète Charmilles**

1203 Genève

Offre : voir Planète Charmilles

### **Jack & Jones** (habillement pour hommes)

tél. 022 345 31 47

**Centre commercial Planète Charmilles**

1203 Genève

Offre : voir Planète Charmilles

### **Kaya Mode** (habillement femme et homme)

tél. 022 340 78 66

**Centre commercial Planète Charmilles**

1203 Genève

Offre : voir Planète Charmilles

<b>John Torino</b> (mode masculine) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 404 48 50 1203 Genève
<b>Tally Weijl Paris</b> (habillement) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél.022 940 00 61 1203 Genève
<b>Techno Surf</b> 15, route de Colovrex Offre : 10 % de réduction sur les vêtements de sport	tél. 022 791 01 77 1218 Grand-Saconnex
<b>Vögele Mode</b> (habillement) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél.022 940 23 65 1203 Genève
<b>Yendi Paris</b> (habillement) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 345 06 47 1203 Genève
<b>Vero Moda</b> (habillement) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 345 31 47 1203 Genève
<b>Zebra</b> (habillement) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 344 58 70 1203 Genève

## CHAUSSURES

<b>Bata</b> <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 340 13 68 1203 Genève
<b>Le Cordonnier</b> (clé minute, vente et rép. de chaussures) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 340 17 70 1203 Genève
<b>Dosenbach</b> (chaussures et articles de sport) <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 940 14 20 1203 Genève
<b>My Shoes</b> <b>Centre commercial Planète Charmilles</b> Offre : voir Planète Charmilles	tél. 022 345 24 82 1203 Genève

## OPTICIENS

### **Cuttat optique**

7, rampe de la Gare

Offre : 15% de réduction, jusqu'à 18 ans, sur la lunetterie et les lentilles de contact (hors offre spéciale)

tél. 022 755 50 59

1290 Versoix

### **Kress Opticiens**

Rue Chantepoulet 1 (près de la gare Cornavin)

**Le spécialiste des lunettes et lentilles pour les jeunes.**

En plus du remboursement de 180.- de l'assurance maladie, nous vous offrons **100.- de remise** sur les lunettes optiques (monture et verres) jusqu'à 18 ans révolu.

**Verres garantis Essilor 100% UV** et +de 500 lunettes enfants à choix.

Montage et assurance casse inclus.

tél. 022 908 11 11

1201 Genève

### **OPTIC 2000 Lignon Optic S.A.**

Centre commercial du Lignon

Offre : forfait enfant, junior, "2 pour le prix d'1" CHF=280.-

(\*2 montures + verres optique CHF 280.-)\*selon conditions en magasin

Également d'autres offres en magasin.

tél. 022 796 81 44

1219 Le Lignon

### **OPTIC 2000 Optique Plus S.A.**

7, rue des Boudines

Offre : forfait enfant, junior, "2 pour le prix d'1" CHF=280.-

(\*2 montures + verres optique CHF 280.-)\*selon conditions en magasin.

Également d'autres offres en magasin.

tél. 022 785 02 39

1217 Meyrin

## **VISILAB**

**L'assurance maladie de base remboursant CHF 180.- par année les lunettes optiques enfants (jusqu'à 18 ans), Visilab propose un Pack Junior à Fr. 180.- qui comprend :**

- 1 monture de la Collection Visiline Junior
- 2 verres optiques organiques Junior précalibrés ou traités antireflet
- Une assurance casse d'un an
- Le montage
- Le service d'entretien (ajustage compris) pour la durée de vie de la paire de lunettes

Cette offre, non cumulable avec d'autres avantages, est valable dans les magasins Visilab ci-dessous :

**Confédération Centre** – Rue de la Confédération 8

tél. 022 318 66 80

**Centre commercial Balxert** – Avenue Louis-Casaï 27

tél. 022 796 40 25

**Rue de Rive 7**

tél. 022 818 42 00

**Centre commercial Eaux-Vives 2000** – Rue Jargonnant 3

tél. 022 786 78 10

**Centre commercial La Praille** – Route des Jeunes 10

tél. 022 308 17 70

**Centre commercial Lancy-Centre** – Route de Chancy 71 tél. 022 870 03 50  
**Centre commercial Les Cygnes** – Rue de Lausanne 20 tél. 022 738 83 38  
**Centre commercial Planète Charmilles** tél. 022 949 77 50  
Promenade de l'Europe 9-11 (Pour ce dernier, + offre centre Planète Charmilles)  
**Centre commercial Meyrin** - Avenue de Feuillasse 24 tél. 022 719 12 50  
**Centre commercial de Thônex** - Rue de Genève 106 tél. 022 860 96 40  
**Centre commercial Chavannes-de-Bogis** tél. 022 776 97 05

**Vue des Bains** [www.vuedesbains.ch](http://www.vuedesbains.ch) tél. 022 320 26 30  
Avenue du Mail 8-10 1205 Genève  
Offre : Pour tout achat et en dehors des offres et forfaits  
*Pour les moins de 18 ans*: -15% sur les montures, verres, lentilles de contact, produits, lunettes de soleil, examens.  
*Pour les plus de 18 ans* : -10% sur les montures, verres, lentilles de contact, produits, lunettes de soleil, examens.

## COIFFURE

**Coiffure La Rotonde** tél. 022 344 00 40  
11, rue Charles-Giron 1203 Genève  
Offre : 10% de réduction (sur rendez-vous)

**Evolu'Tifs** tél. 022 793 18 09  
6, chemin du Repos 1213 Petit-Lancy  
Offre : 10% de réduction

**Gidor** (coiffeur) tél.  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Hair Design** tél. 022 792 35 70  
27, avenue des Grandes-Communes 1213 Onex  
Offre : 10 % de réduction

**Hair King** tél. 022 733 32 42  
3, rue Richard-Wagner 1202 Genève  
Offre : 20% de réduction pour toute la famille

**Mod's Hair** tél. 022 741 10 40  
24, rue du Mont-Blanc 1201 Genève  
Offre : réduction de 10% pour toute la famille

**Mod's Hair** tél. 022 736 70 80  
14, cours de Rive 1204 Genève  
Offre : réduction de 10% pour toute la famille



**Mod's Hair** tél. 022 800 07 59  
25, boulevard Georges-Favon 1204 Genève  
Offre : réduction de 10% pour toute la famille

## MAGASINS DE SPORT

**Coquoz Sports** tél. 022 735 23 21  
10, rue de Villereuse 1207 Genève  
Offre : 10% de réduction

**Penseyres Sports** tél. 022 732 98 34  
7, rue de Neuchâtel 1201 Genève  
Offre : 10% de réduction sur les locations et la vente des skis

**Techno Surf** tél. 022 791 01 77  
15, route de Colovrex 1218 Grand-Saconnex  
Offre : 10 % de réduction sur les vêtements de sport

## CYCLES

**Bike Store** tél. 022 312 11 54  
20, rue Pré-Jérôme 1205 Genève  
Offre : 10% de réduction (5% sur les vélos électriques)

**Cycle Performance** tél. 022 342 66 55  
2bis, rue Louis-de-Montfalcon 1227 Carouge  
Offre : 10% de rabais sur la gamme Merida  
(vélos de loisirs et de course, VTT)

## RESTAURANTS

**Pour des raisons pratiques de facturation, la carte doit être présentée à la commande. Seul le porteur de la carte a droit à une réduction sur sa consommation.**

Pour tous les magasins situés dans le centre commercial Planète Charmilles (SAUF Migros, Naville, Pharmacie Victoria, Denner, Bignens et Metrosun), chaque fois que vous aurez cumulé pour 100 Frs d'achats, un bon de 5 Frs vous sera remis **après de la direction du centre.**

**Coffee Land** (bar, snack, crêperie) tél. 022 340 15 95  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Pulcinella** tél. 022 344 06 06  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

- Ptit Ba'ron** (bar)  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles sous *Divers*
- Frutties** (jus de fruits frais, salades)  
**Centre commercial Planète Charmilles** tél. 022 340 11 31  
 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles
- Mutlu Kebab**  
**Centre commercial Planète Charmilles** tél. 022 344 71 45  
 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles
- La Boulang'Dorée**  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles
- Planète Pizza**  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles
- Pouly Tradition** (croissanterie, boulangerie, snack) tél. 022 940 07 52  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles
- Francesca** (Ristorante di pasta – caffè)  
**Centre commercial Planète Charmilles** tél. 022 344 77 70  
 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles

## DIVERS

Pour tous les magasins situés dans le centre commercial **Planète Charmilles** (SAUF Migros, Naville, Pharmacie Victoria, Denner, Bignens et Metrosun), chaque fois que vous aurez cumulé pour 100 Frs d'achats, un bon de 5 Frs vous sera remis **auprès de la direction du centre.**

- +(S)accessories** (accessoires de mode)  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
 Offre : voir Planète Charmilles
- Au Vieux Paris** (jeux) tél. 022 734 25 76  
 1, rue de la Servette 1201 Genève  
 Offre : 10% de réduction sur tout, à l'exception des livres (hors carte de crédit)

**La Fleur de Jasmin** (institut de soins) tél. 022 344 18 22  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Casa** (décoration) tél. 022 340 55 49  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Carte Junior des CFF** à la gare  
Offre : pour les enfants de 6 à 16 ans, permet de voyager gratuitement dans tout le pays. Une seule condition: il doit être accompagné par un de ses parents muni d'un titre de transport valable. Chaque enfant paie 30 francs pour l'année, la troisième est gratuite.

**Cats & Dogs** (tout pour les animaux) tél. 022 940 05 23  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Centre commercial Planète Charmilles** tél. 022 949 77 90  
11, promenade de l'Europe 1203 Genève  
Offre : chaque fois que vous aurez cumulé pour 100 Frs d'achats dans l'ensemble des commerces du centre (excepté Migros, Naville, Pharmacie Victoria, Denner, Bignens et Metrosun), un bon de 5 Frs vous sera remis

**Claire's** (bijoux fantaisie) tél. 022 340 29 50  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**GLAM** (accessoires de mode) tél. 078 310 44 67  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Cynthia Création** tél. 079 301 17 92  
18, avenue Théodore-Weber 1208 Genève  
Propose les mercredis, des ateliers de création, pour les enfants entre 5 et 12 ans et, NOUVEAU, organise vos anniversaires à domicile le mercredi, samedi ou dimanche. (15 ateliers à choix pour créer ses accessoires de mode).  
Offre : le gâteau d'anniversaire offert ou, lors des ateliers à la boutique, le goûter est offert.

**Easygiga.ch**, hébergeur de site internet 022 743 13 23  
[info@easygiga.ch](mailto:info@easygiga.ch) Site: [www.easygiga.ch](http://www.easygiga.ch)  
Offre: 50 % sur toutes les prestations d'hébergement internet EasyGiga la première année. Code partenaire à l'inscription: Gigogne  
**Valable pour tous les membres de la famille, même les parents.**

**5 à Sec** (pressing) tél. 022 340 13 12  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

- Dipl. Ing. Fust AG** (électroménager) tél. 022 338 08 20  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles
- JYSK** (litterie, meubles et décoration) tél.  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : 5% de réduction, voir Planète Charmilles
- Planet'Or** (horlogerie-bijouterie) tél. 022 340 00 25  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles
- Photo Luserna** tél. 022 345 36 17  
Centre commercial Luserna 1203 Genève  
Offre : 8 photos passeport de qualité (studio) aux prix de 10 Frs au lieu de 30 Frs. 10% de réduction sur les cadres, sur les photos studios (familles, portrait), sur les cartes de vœux, sur le retraitage couleur et 15% de réduction sur les retouches photos. Mais aussi CD à 1 Frs par film, seulement avec photos couleurs 1<sup>er</sup> tirage (135-APS) et CD à 1 Frs au lieu de 10 Frs pour photos couleurs 1<sup>er</sup> tirage numérique.
- Photo Planète Charmilles** tél. 022 340 20 25  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles. Uniquement sur les travaux photographiques (développements, retrages, agrandissements, etc.)
- Inko Service** (cartes, cartouches d'imprimante) tél. 022 340 10 10  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles
- Interdiscount** (radio, TV, HiFi) tél. 022 940 19 41  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles
- Mobilezone** tél. 022 344 55 38  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles
- Pharmacie de la Tour** tél. 022 798 10 90  
24, chemin Edouard-Sarasin 1218 Grand-Saconnex  
Offre : 10% de réduction sur les produits de soins, d'hygiène et alimentaires pour enfants (sauf prescription médicale)
- Papeterie Wolf SA**  
Offre : remise générale de 10% (hors photocopies) aux bénéficiaires de la carte gigogne
- 12, rue des Eaux-Vives - 1207 Genève tél. 022 736 22 22  
Centre commercial de Balaxert tél. 022 970 19 90  
2, place des Alpes - 1201 Genève tél. 022 738 97 10

**Sun Store** (parapharmacie, cosmétiques, parfums) tél. 022 340 43 00  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Shop2fr et plus**  
**Centre commercial Planète Charmilles** 1203 Genève  
Offre : voir Planète Charmilles

**Vict'Or 18 (atelier de bijouterie)** tél. 022 798 43 28  
21, avenue Choiseul (1<sup>er</sup> étage) 1290 Versoix  
Offre : 10% de réduction sur les montres, bijoux et réparations pour toute la famille.

## **ACTIVITES SPORTIVES / LOISIRS**

### **PISCINES / PATINOIRES**

**Complexe sportif de Maisonnex :** tél. 022 782 91 31  
5, chemin de la Berne 1217 Meyrin

- **Squash**  
Offre : tarif enfant pour abonnement, 50 Frs
- **Tennis**  
Offre : tarif enfant pour abonnement, 100 Frs

**Grand Saconnex Natation** [www.gsnatation.ch](http://www.gsnatation.ch) tél. 076 504 67 48  
51, Ancienne Route, case postale 46 1218 Grand-Saconnex  
Offre : 10% de réduction sur les cours de natation trimestriels.

**Piscine couverte de Livron** tél. 022 782 81 83  
2, rue De-Livron 1217 Meyrin  
Offre : tarif enfants, 2 Frs, jusqu' à 18 ans et tarif "contribuable"  
pour abonnement

**Centre sportif de Meyrin** tél. 022 782 13 00  
7-9, avenue Louis-Rendu 1217 Meyrin

- **Patinoire** (d'octobre à mars)  
Offre : tarif enfants, 2 Frs, jusqu' à 18 ans et tarif "contribuable"  
pour abonnement
- **Piscine extérieure** (de mi-mai à début septembre)  
Offre : jusqu' à 18 ans : tarif enfants, 2 Fr, et tarif "contribuable"  
pour abonnement

**École de natation (commune de Vernier)** tél. 022 306 07 70  
30, route du Bois-des-Frères 1219 Le Lignon  
Offre : tarif gigogne = 200.00 frs (tarif annuel)

**Piscine de Thônex** tél. 022 348 72 50  
 8, chemin Marcelly 1226 Thônex  
 Offre : - 1 entrée 2.50 Fr (chaque membre de la famille paie ce prix)  
 - 10 entrées 18 Frs

**Piscine du Centre sportif de Versoix** tél. 022 755 66 70  
 201, route Etraz 1290 Versoix  
 Offre : jusqu'à 18 ans : billet d'entrée à 2 Frs

**Piscine de Marignac** tél. 022 706 15 11  
 30, avenue Eugène-Lance 1212 Grand-Lancy  
 Offre : réduction sur le prix de l'abonnement : 25 Frs au lieu de 35 Frs

**Piscines des Vernets et de Varembe** (Service des sports de la Ville de Genève)  
 Centre sportif des *Vernets* (Accès TPG : 11 / 27) tél. 022 418 40 00  
 Rue Hans-Wilsdorf 4 1227 Les Acacias  
 Centre sportif de *Varembe* (Accès TPG : 8 / 11 / 22) tél. 022 418 93 04  
 Avenue Giuseppe-Motta 46 1202 Genève  
 Sur présentation de la carte, tarifs réduits *gigogne*

	Entrée unique
1er adulte	3.-
2ème adulte	3.-
1er enfant	1.-
2ème enfant	1.-
dès le 3ème enfant	gratuit

	Abonnement <i>annuel</i>	Abonnement <i>6 mois</i>
1er adulte	120.-	60.-
2ème adulte	120.-	60.-
1er enfant	30.-	15.-
2ème enfant	30.-	15.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

	Abonnement <i>3 mois</i>	Abonnement <i>1 mois</i>
1er adulte	30.-	10.-
2ème adulte	30.-	10.-
1er enfant	8.-	3.-
2ème enfant	8.-	3.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

## Patinoire des Vernets (Accès TPG : 11 /27)

Centre sportif des Vernets

tél. 022 418 40 00

Rue Hans-Wilsdorf 4 1227 Les Acacias

Sur présentation de la carte, tarifs réduits *gigogne*

	Entrée unique	Abonnement 6 mois
1er adulte	3.-	60.-
2ème adulte	3.-	60.-
1er enfant	1.-	15.-
2ème enfant	1.-	15.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

  

	Abonnement 3 mois	Abonnement 1 mois
1er adulte	30.-	10.-
2ème adulte	30.-	10.-
1er enfant	8.-	3.-
2ème enfant	8.-	3.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

## DIVERS

### Bowling de Thônex

tél. 022 349 84 84

92, rue de Genève

1226 Thônex

Offre : réduction sur les prix des parties (selon horaire)

Du lundi au jeudi, de 10h00 à 01h00, 3 francs la partie

Vendredi et samedi de 10h00 – 19h00, 3 francs la partie

Vendredi et samedi de 19h00 – 02h00, 8.50 francs la partie

Dimanche de 10h00 – 13h00, 3 francs la partie

Dimanche de 13h00 – 19h00, 8.50 francs la partie

Dimanche de 19h00 – 24h00, 3 francs la partie

### Carte 20 ans / 20 francs

tél. 022 418 99 00

[www.20ans20francs.ch](http://www.20ans20francs.ch)

Valable de la naissance au 21e anniversaire, cette carte permet à son détenteur d'obtenir des réductions sur les tarifs jeunes dans un large réseau de partenaires sportifs. Pour la Ville de Genève, cette offre concerne certaines prestations sportives durant les heures dédiées au public et se déroulant uniquement au Centre sportif de Vessy, Centre sportif de la Queue-d'Arve et au Centre sportif du Bois-des-Frères, à la patinoire des Vernets, à la piscine des Vernets et à la piscine de Varembe

Points de vente : Espace d'information de la Ville de Genève, pont de la Machine 1 et Service culturel Migros, rue du Prince 7

Offre : les bénéficiaires de la carte gigogne peuvent obtenir cette carte au prix de 10 Frs au lieu de 20 Frs.

**Ecole & Quartier** [www.aeqv.ch](http://www.aeqv.ch) tél. 022 388 24 44  
Collège des Colombières 1290 Versoix  
Offre : un rabais de 10 % sur le prix des divers cours annuels proposés (karaté, capoeira, danse...)

**La Flottille de Bellevue-Genthod** [www.flottille.ch](http://www.flottille.ch) info@flottille.ch  
Case postale 97 1293 Bellevue  
Offre : 10% de réduction sur les cours d'initiation de voile en juillet et août, activité s'adressant prioritairement aux enfants de ces deux communes

**Tennis Club Lancy-Fraisiers** [www.tcfaisiers.ch](http://www.tcfaisiers.ch) tél. 022 794 64 64  
84, avenue du Curé-Baud 1212 Grand-Lancy  
Offre : 20 Frs de réduction sur la cotisation annuelle. Une réduction de 20.- est offerte sur les cours collectifs.

**Yamabushi-ACE** tél. 079 479 88 13  
**Clubs d'Arts Martiaux** à Lancy, Genève, Thônex et Aire.  
Offre : 2 mois gratuits sur la cotisation annuelle au sein des différentes écoles Yamabushi. Nombreux sports de combat et arts martiaux à disposition.

**Parc Yatouland** tél. 022 341 40 00  
22, ch. des Batailles 1214 Vernier  
Offre : parc d'attractions avec jeux gonflables, etc...  
Une réduction de 2.- sur le billet d'entrée est offerte.

## EQUITATION

**Haras de Chignan** tél. 022 341 36 38  
10, chemin de Sales 1214 Vernier  
Offre : 10% de réduction sur le manège-école

**Manège des Hauts-de-Corsinge** tél. 079/214 13 19  
13, chemin des Echaux 1252 Meinier  
Offre : 10% de réduction sur le manège-école

**Manège d'Onex** tél. 022 792 16 88  
16, chemin des Laz 1213 Onex  
Offre : 10% de réduction sur le manège-école

**Manège de Meyrin** tél. 022 782 13 40  
36, rue des Golettes 1217 Meyrin  
Offre : 10% de réduction sur le manège-école

**Nouveau manège de Genève** tél. 022 752 38 44  
233, route de la Capite 1222 La Pallanterie  
Offre : 10% de réduction sur le manège-école



**Pony-club Mottier** [www.ponyclub.ch](http://www.ponyclub.ch)

2, chemin des Chatonnay

Offre : 10% de réduction sur les leçons d'équitation pour enfants

tél. 022 755 19 58

1290 Chavannes-des-Bois

**Poney-club de Plan-les-Ouates**

135, chemin des Verjus

Offre : 10% de réduction sur le manège-école

tél. 079/689 53 93

1228 Plan-les-Ouates

**Versoix - Ecole de dressage SA**

13, route de la Bâtie

Offre : 10% de réduction sur le manège-école

tél. 022 755 28 60

1290 Versoix

## ACTIVITES CREATRICES ET D'EXPRESSION

### MUSIQUE

#### **Espace Musical**

33bis, av. Pictet-de-Rochemont

[contact@espace-musical.com](mailto:contact@espace-musical.com)

Une école pas comme les autres

**Dès 3 mois** Eveil musical

**Dès 4 ans** Cours d'instruments

**Dès 2 ans** Cours pour enfants en difficulté ou handicapés

Offre : 10% de réduction sur toute prestation.

[www.espace-musical.com](http://www.espace-musical.com)

tél. + fax 022 700 17 90

1207 Genève

#### **Musijeunes**

Case postale 207

Offre : stages de musique de chambre et camps musicaux ouverts aux

instrumentistes dès 6 ans, jouant d'un instrument à vent ou à cordes depuis un an au moins. Un rabais de 5% est accordé sur présentation de la carte

tél. 022 751 26 76

1224 Chêne-Bougeries

### DANSE

#### **Ballet Studio 9** <http://balletstudio9.ch/>

Offre : 10 Frs de réduction sur les cours, dans les 2 lieux mentionnés ci-dessous :

École de Plainpalais, rue Masbou 12

Ecole Onex-Parc, rue des Bossons 7

tél. 022 320 84 86

1205 Genève

1213 Onex

#### **Bollywood Dance**

[infos@bollywood-dance.com](mailto:infos@bollywood-dance.com)

**3, rue Jean-Violette**

Offre : réduction sur le prix des cours de bollywood dance, ainsi qu'un rabais de 10% sur tous les stages proposés par l'école.

[www.bollywood-dance.com](http://www.bollywood-dance.com)

tél. 079 466 17 58

**1205 Genève**

Prix spécial de 800 Frs au lieu de 900 Frs pour une année avec un cours par semaine.

Cours Bollywood

Cours Bollywood

Cours Bollywood

enfants 5-8 ans

enfants 9-12ans

ados 12 ans et +

mercredi 14h30-15h30

mardi 18h-19h

mercredi 18h-19h

Cours Dance Fusion

Bollywood tout niveau

Bollywood avancés

Bollyrobics

mercredi 19h-20h

lundi/mardi 19h-20h

lundi 18h-19h

lundi 20h-21h

#### **Encore en corps**

tél. 022 343 77 25

8bis, chemin de la Gravière

1227 Acacias

Offre : cours collectifs de claquettes au prix de 65 Frs/mois

De plus, cette offre est cumulable avec les tarifs familles.

(Si 2 membres d'une même famille suivent des cours, un rabais de 10 % est accordé sur le coût total et à chaque nouveau membre de la famille décidant de suivre un cours, un rabais supplémentaire de 10 % est appliqué.

### **Ecole de danse Dance Area**

<http://www.dancearea.ch>

19, rue de Coulouvrenière

022 329 29 92

[info@dancearea.ch](mailto:info@dancearea.ch)

1204 Genève

Eveil dès 3 ans – Classique – Jazz – Moderne - Hip-Hop – Ragga - Théâtre – Claquettes – Chant etc...

Offre : réduction sur divers cours de danse

- 1 cours par semaine : 80 Frs par mois
- 2 cours par semaine : 150 Frs par mois
- éveil/initiation : 1 enfant, 65 Frs par mois  
2 enfants 120 Frs par mois

### **Jana Dance Center** [www.janadancecenter.ch](http://www.janadancecenter.ch).

tél. 022 732 47 56

80, rue de Lausanne

1202 Genève

Offre : Le Jana Dance Center propose des cours de danse destinés aux enfants, ados et adultes dans les disciplines suivantes : flamenco, hip-hop, ballet, jazz, danse africaine, bollywood, danse orientale, caractères, etc. Des cours sont également proposés à Thônex.

Une réduction de 10% sur le prix des cours est offerte sur présentation de la carte gigogne.

## **DIVERS**

### **Atelier d'Epeisses**

tél. 022 756 12 58

65, route d'Epeisses

1237 Avully

Offre : atelier de peinture-éducation créatrice, enfants-adultes. Séances hebdomadaires de 1h30, inscriptions pour l'année.

Stages privés durant les vacances

10% de réduction sur toutes les prestations

### **Ecole & Quartier** [www.aegv.ch](http://www.aegv.ch)

tél. 022 388 24 44

Collège des Colombières

1290 Versoix

Offre : un rabais de 10 % sur le prix des divers cours annuels proposés (langues, peinture, cirque, théâtre, musique...)

**Maison de quartier de Chausse-Coq** tél. 022 311 00 61  
6, rue Chausse-Coq 1204 Genève  
Offre : 10% de réduction sur les activités proposées

**Théâtre-Cirque** tél. 022 348 28 76  
**Ecole de Cirque de Genève** ou 079 305 28 41  
64, rue de Genève 1225 Chêne-Bourg  
Offre : stage de 2 semaines en été au prix de 440 Frs

## **INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**

**Crèche Fleurimage** tél. 022 775 13 40  
1, chemin de Montfleury 1290 Versoix  
**Crèche et garderie Les vers à soie** tél. 022 775 13 00  
56, route de Sauvigny 1290 Versoix  
Offre : Pour toutes les familles bénéficiant de la carte gigogne, le barème des frais de pension est diminué de **10'000.--Frs.**

**Crèche Chante-Joie** tél. 022 794 81 70  
20, avenue des Communes-Réunies 1212 Grand-Lancy  
Offre : Pour toutes les familles bénéficiant de la carte gigogne, une **diminution de 10'000.-- Frs** est accordée **sur le revenu annuel** pris en compte pour le calcul du prix de pension ou d'écolage.

- 1 enfant (ou le 1<sup>er</sup>) inscrit : paie 100 % de l'écolage ou du prix de pension
- 2 enfants inscrits : le deuxième paie le 50 %
- le 3<sup>e</sup> enfant inscrit est accueilli gratuitement

**Crèches des HUG**  
**Kangourous et Magnolias** tél. 022 382 65 17  
et 022 305.40.47  
39, avenue de la Roseraie 1205 Genève  
2, chemin du Petit-Bel-Air 1225 Chêne-Bourg  
Offre : Pour toutes les familles bénéficiant de la carte gigogne, une **diminution de 10'000.-- Frs** est accordée **sur le revenu annuel** pris en compte pour le calcul du prix de pension .

- 1 enfant inscrit : paie 100 % du prix de pension
- 2 enfants inscrits : le deuxième paie le 50 % (\*)
- le 3<sup>e</sup> enfant inscrit est accueilli gratuitement (\*)

(\*)que les enfants fréquentent la même institution petite enfance ou des institutions différentes des HUG.

**Espace de Vie Infantine du Plateau**  
(Institution subventionnée par la commune de Lancy)  
Avenue du Plateau 4

tél. 022 879 93 30  
1213 Petit-Lancy

Offre : pour les familles bénéficiant de la carte gigogne, une diminution de 10'000.-- Frs est accordée sur le revenu annuel pris en compte pour le calcul du prix de pension.

- 1<sup>er</sup> enfant inscrit dans l'institution paie 100% du prix de pension
- 2<sup>ème</sup> enfant inscrit dans l'institution paie 50% du prix de pension
- 3<sup>ème</sup> enfant inscrit dans l'institution bénéficie de la gratuité

**Espace de Vie Infantine l'Omnibulle** [www.omnibulle.ch](http://www.omnibulle.ch) tél : 022 753 17 50  
213, Rte d'Aire-la-Ville 1242 Satigny

Offre : pour toutes les familles bénéficiant de la carte gigogne, une **diminution de 10'000.-- Frs** est accordée **sur le revenu annuel** pris en compte pour le calcul du prix de pension ou d'écolage.

**Fondation crèche de "LA CIGOGNE"**

tél. 022 899 12 60  
1234 Vessy

83, route de Veyrier  
Offre : pour toutes les familles bénéficiant de la carte gigogne, une **diminution de 10'000.-- Frs** est accordée **sur le revenu annuel** pris en compte pour le calcul du prix de pension ou d'écolage.

- 1 enfant (ou le 1<sup>er</sup>) inscrit : paie 100 % de l'écolage ou du prix de pension
- 2 enfants inscrits : le deuxième paie le 50 %
- le 3<sup>e</sup> enfant inscrit est accueilli gratuitement

**Crèche Couleurs du monde**

tél. 022 794 24 03  
1212 Grand-Lancy

10, chemin des Palettes  
Offre : Pour toutes les familles bénéficiant de la carte gigogne, une **diminution de 10'000.-- Frs** est accordée **sur le revenu annuel** pris en compte pour le calcul du prix de pension ou d'écolage.

- 1 enfant (ou le 1<sup>er</sup>) inscrit : paie 100 % de l'écolage ou du prix de pension
- 2 enfants inscrits : le deuxième paie le 50 %
- le 3<sup>e</sup> enfant inscrit est accueilli gratuitement

**Halte-garderie de Bourquin** ([www.vernier.ch](http://www.vernier.ch))

tél. 022 306 06 85  
1219 Châtelaine

Avenue de Châtelaine 68

Offre : La halte-garderie accueille les enfants dès 18 mois jusqu'à l'âge de la scolarité. Vous avez la possibilité de confier votre enfant pour une garde occasionnelle de quelques heures (au minimum 1 heure et au maximum 4 heures). Les goûters sont servis dans l'institution.

Réduction sur le prix de l'heure de garde : 4 CHF au lieu de 5 CHF

Réduction sur les abonnements, 12 bons au prix de CHF 44.- au lieu de CHF 55.-

## **Institutions de la petite enfance subventionnées par la Ville de Genève**

Service de la petite enfance (SDPE)  
Case postale 394

tél. 022 418 81 00  
1211 Genève 12

Pour les familles ayant au moins 3 enfants de moins de 18 ans révolus (1) domiciliés sous le même toit que l'autorité parentale :

un abattement de 10'000.-- Frs est accordé sur le revenu annuel pris en compte pour le calcul du prix de pension (2).

- 1 enfant inscrit : paie 100% du prix de pension
- 2 enfants inscrits : 50% sur l'abonnement le moins cher des deux(3)
- 3 enfants inscrits : gratuité pour l'abonnement le moins cher des trois et 50% sur le moins cher des deux restant(3)

(1) de 18 ans à 25 ans, l'enfant doit bénéficier du statut d'apprenti ou d'étudiant pour être considéré comme faisant toujours partie de la fratrie

(2) que la carte Gigogne soit présentée ou non

(3) que les enfants fréquentent ou non la même institution petite enfance subventionnée par la Ville de Genève

## **Structures petites enfance de la commune de Veyrier**

Les enfants sont admis dans les garderies de 1 an jusqu'à 3 ans.

Les enfants de 3 ans au 31.07 sont admis dans les jardins d'enfants.

Offre : 10% de réduction

Les Nains du Salève (Garderie)  
8, avenue du Grand-Salève

tél. 022 799 10 61  
1255 Veyrier

Les Rainettes, Garderie  
2, chemin de la Tour-de-Pinchat

tél. 022 784 09 10  
1234 Vessy

La Ruche (Jardin d'enfants)  
8, avenue du Grand-Salève

tél. 022 799 10 60  
1255 Veyrier

Les Lucioles (Jardin d'enfants)  
2, chemin de la Tour-de-Pinchat

tél. 022 784 09 10  
1234 Vessy

## **Petite Maison de Frontenex**

7, Chemin de la Clairière

tél. : 022 700 01 00  
1207 Genève

Offre : Offre : jardin d'enfants accueillant les enfants de 2 à 4 ans accorde un rabais d'une tranche du tarif des pensions de la ville de Genève.

## VACANCES

### **AILS** [www.sejours-linguistiques.com](http://www.sejours-linguistiques.com)

8, rue de la Faïencerie [info@ails.ch](mailto:info@ails.ch)

Offre : séjours linguistiques

- une réduction de 50 Frs est accordée sur les séjours d'été

- une réduction de 100 Frs est accordée sur les séjours à long terme  
(plus de 4 semaines)

tél. 022 827 36 00

1227 Carouge

### **ad gentes voyages**

Rue de Lausanne 42

Offre : cadeau de CHF 100.- par commande pour les réservations forfaitaires en famille (Min. 3 personnes) + 10% de rabais sur toutes les réservations de notre production maison (ASIE & CAP VERT)

tél. 022 344 57 80

1201 Genève

### **Atelier d'Epeisses**

65, route d'Epeisses

Offre : atelier de peinture-éducation créatrice, enfants-adultes.

Stages privés de 2h. par jour, sur 5 jours.

Séances hebdomadaires de 1h30 durant l'année

10% de réduction sur toutes les prestations

tél. 022 756 12 58

1237 Avully

### **Caritas –Jeunesse** [www.caritas-jeunesse.ch](http://www.caritas-jeunesse.ch)

Rue Jean-Violette 11 [info@caritas-jeunesse.ch](mailto:info@caritas-jeunesse.ch)

Offre : 50 Frs de réduction sur les camps

tél. 022 708 04 04

1205 Genève

### **Colonie Arc-en-Ciel de Plan-les-Ouates**

[www.colonie-arc-en-ciel.ch](http://www.colonie-arc-en-ciel.ch) [coloplo1228@yahoo.fr](mailto:coloplo1228@yahoo.fr)

11, rue du Mont-Blanc

Offre : 10% de réduction sur les camps d'été

tél. 022 794 32 17

tél. 022 731 36 29

1201 Genève

### **Kaplan Aspect**

11, rue du Petit-Chêne

[www.aspectworld.ch](http://www.aspectworld.ch)

Offre : 100 Frs de réduction sur tous les séjours linguistiques

tél. 021 331 24 24

1003 Lausanne

### **Musijeunes**

Case postale 207

Offre : pendant les vacances d'été, organisation de centres aérés musicaux pour les non-instrumentistes( dès 5 ans) et jeunes instrumentistes.

Sont organisés également deux camps musicaux résidentiels pour jeunes instrumentistes, tout instrument confondu, dès l'âge de 7 ans.

tél. 022 751 26 76

1224 Chêne-Bougeries

### **OISE**

6, avenue de Frontenex

Offre : réduction de 5% sur les séjours linguistiques

tél. 022 787 05 40

1207 Genève

[www.oise.ch](http://www.oise.ch)

### **Hotelplan** (voyagiste)

**Centre commercial Planète Charmilles**

Offre : 5% de réduction, voir Planète Charmilles

tél. 022 949 06 90

1203 Genève

**Mouvement de la Jeunesse Suisse Romande** tél. 022 733 55 13  
8, rue Baulacre [www.mjsr.ch](http://www.mjsr.ch) 1202 Genève  
Offre : 40 Frs de réduction sur le prix des camps  
cette offre est cumulable avec les autres avantages

**Chêne-Bougeries** tél. 022 869 17 17  
136, route de Chêne 1224 Chêne-Bougeries  
Offre : pour les enfants de la commune

- 10 % sur les camps polysportifs organisés par le Centre sportif Sous-Moulin (Route de Sous-Moulin 39 - 1226 Thônex – tél. 022 349.47.47)
- remboursement du 10 % du prix de n'importe quelle colonie de vacances

**Commune de Chêne-Bourg** tél. 022 869 41 10  
46, avenue Petit-Senn 1225 Chêne-Bourg  
Offre : pour les enfants de la commune, remboursement du 10 % de son prix pour les activités suivantes :

- camps polysportifs organisés par le Centre Sportif Sous-Moulin
- centres aérés organisés par notre Centre de Loisirs et de Rencontres
- séjours dans quelque colonie de vacances que ce soit

## **COMMUNES**

**Chêne-Bougeries** tél. 022 869 17 17  
136, route de Chêne 1224 Chêne-Bougeries  
Offre : pour les enfants de la commune

- 10 % sur les camps polysportifs organisés par le Centre sportif Sous-Moulin (Route de Sous-Moulin 39 - 1226 Thônex – tél. 022 349.47.47)
- remboursement du 10 % du prix de n'importe quelle colonie de vacances

**Chêne-Bourg** tél. 022 869 41 10  
46, avenue Petit-Senn 1225 Chêne-Bourg  
Offre : pour les enfants de la commune, remboursement du 10 % de son prix pour les activités suivantes :

- camps polysportifs organisés par le Centre Sportif Sous-Moulin
- centres aérés organisés par notre Centre de Loisirs et de Rencontres
- séjours dans quelque colonie de vacances que ce soit



## **Dardagny**

520, route du Mandement

tél. 022 754 12 30

1283 Dardagny

Offre : pour les enfants de la commune, une indemnité annuelle de 50 Frs par enfant sera allouée sur présentation des quittances des cotisations des sociétés sportives ou culturelles ainsi que pour des leçons individuelles (piano, ...)

## **Lancy**

### - **Piscine de Marignac**

30, avenue Eugène-Lance

tél. 022 706 15 11

1212 Grand-Lancy

Offre : réduction sur le prix de l'abonnement : 25 Frs au lieu de 35 Frs

## **Meyrin**

### - **Forum de Meyrin**

1, place des Cinq-Continents

tél. 022 989 34 34

1217 Meyrin

Offre : 8 Fr sur les spectacles famille

### - **Patinoire**

7-9, avenue Louis-Rendu

tél. 022 782 13 00

1217 Meyrin

Offre : tarif enfants, 2 Frs, jusqu' à 18 ans et tarif "contribuable" pour abonnement

### - **Piscine couverte de Livron**

2, rue De-Livron

tél. 022 782 81 83

1217 Meyrin

Offre : tarif enfants, 2 Frs, jusqu' à 18 ans et tarif "contribuable" pour abonnement

### - **Piscine du centre sportif**

7-9, avenue Louis-Rendu

tél. 022 782 13 00

1217 Meyrin

Offre : jusqu' à 18 ans : tarif enfants, 2 Fr, et tarif "contribuable" pour abonnement

### - **Complexe sportif de Maisonnex**

5, chemin de la Berne

tél. 022 782 91 31

1217 Meyrin

#### - **Squash**

Offre : tarif contribuable et enfant pour abonnement, 50 Frs

#### - **Tennis**

Offre : tarif contribuable et enfant pour abonnement, 100 Frs

## **Thônex**

### - **Piscine de Thônex**

8, chemin Marcelly

tél. 022 348 72 50

1226 Thônex

Offre : - 1 entrée 2.50 Fr (chaque membre de la famille paie ce prix)  
- 10 entrées 18 Frs

## **Troinex**

### - **Restaurant scolaire**

Offre : réduction de 2 Frs sur le prix des repas

## Vernier

- **Service de la Culture** tél. 022 306 07 80  
[www.vernier.ch](http://www.vernier.ch) 1214 Vernier  
Offre : réduction de CHF 3. - sur le tarif étudiant de certains de nos spectacles (renseignements sur site internet)
- **École de natation (commune de Vernier)** tél. 022 306 07 70  
30, route du Bois-des-Frères 1219 Le Lignon  
Offre : tarif gigogne = CHF 203.-- (tarif annuel)
- **Halte-garderie de Bourquin** tél. 022 306 06 85  
Avenue de Châtelaine 68 1219 Châtelaine  
Offre : La halte-garderie accueille les enfants dès 18 mois jusqu'à l'âge de la scolarité. Vous avez la possibilité de confier votre enfant pour une garde occasionnelle de quelques heures (au minimum 1 heure et au maximum 4 heures). Les goûters sont servis dans l'institution.  
Réduction sur le prix de l'heure de garde : 4 CHF au lieu de 5 CHF >  
Réduction sur les abonnements, 12 bons au prix de CHF 44.- au lieu de 55.-

## Versoix

- **Piscine** tél. 022 775 66 70  
201, route Etraz 1290 Versoix  
Offre : jusqu'à 18 ans : billet d'entrée à 2 Frs.

## Veyrier

- **Restaurant scolaire la Croquantine**  
Offre : réduction de 1 franc sur le prix des repas
  - **Structures petites enfance de la commune de Veyrier**
  - Les enfants sont admis dans les garderies de 1 an jusqu'à 3 ans.
  - Les enfants de 3 ans au 31.07 sont admis dans les jardins d'enfants.
  - Offre : 10% de réduction
- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Les Nains du Salève (Garderie)<br>8, avenue du Grand-Salève        | tél. 022 784 15 50<br>1255 Veyrier |
| Les Rainettes, Garderie<br>2, chemin de la Tour-de-Pinchat 2       | tél. 022 784 09 10<br>1234 Vessy   |
| La Ruche(Jardin d'enfants)<br>8, avenue du Grand-Salève 4          | tél. 022 784 13 67<br>1255 Veyrier |
| Les Lucioles (Jardin d'enfants)<br>2, chemin de la Tour-de-Pinchat | tél. 022 784 09 10<br>1234 Vessy   |

## Ville de Genève

- **Institutions de la petite enfance subventionnées par la Ville de Genève**  
Service de la petite enfance (SDPE) tél. 022 418 81 00  
Case postale 394 1211 Genève 12

Pour les familles ayant au moins 3 enfants de moins de 18 ans révolus (1) domiciliés sous le même toit que l'autorité parentale :

un abattement de 10'000.-- Frs est accordé sur le revenu annuel pris en compte pour le calcul du prix de pension (2).

- 1 enfant inscrit : paie 100% du prix de pension
- 2 enfants inscrits : 50% sur l'abonnement le moins cher des deux(3)
- 3 enfants inscrits : gratuité pour l'abonnement le moins cher des trois et 50% sur le moins cher des deux restant (3)

(1) de 18 ans à 25 ans, l'enfant doit bénéficier du statut d'apprenti ou d'étudiant pour être considéré comme faisant toujours partie de la fratrie

(2) que la carte Gigogne soit présentée ou non

(3) que les enfants fréquentent ou non la même institution petite enfance subventionnée par la Ville de Genève

- **Service des sports de la Ville de Genève**

Sur présentation de la carte, tarifs réduits *gigogne* pour :

**Piscines des Vernets et de Varembe** (Service des sports de la Ville de Genève)

Centre sportif des *Vernets* (Accès TPG : 11 / 27) tél. 022 418 40 00

Rue Hans-Wilsdorf 4 1227 Les Acacias

Centre sportif de *Varembe* (Accès TPG : 8 / 11 / 22) tél. 022 418 93 04

Avenue Giuseppe-Motta 46 1202 Genève

Sur présentation de la carte, tarifs réduits *gigogne*

### Entrée unique

1er adulte	3.-
2ème adulte	3.-
1er enfant	1.-
2ème enfant	1.-
dès le 3ème enfant	gratuit

	Abonnement <i>annuel</i>	Abonnement <i>6 mois</i>
1er adulte	120.-	60.-
2ème adulte	120.-	60.-
1er enfant	30.-	15.-
2ème enfant	30.-	15.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

Abonnement 3 mois	Abonnement 1 mois	
1er adulte	30.-	10.-
2ème adulte	30.-	10.-
1er enfant	8.-	3.-
2ème enfant	8.-	3.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

### **Patinoire des Vernets (Accès TPG : 11 /27)**

Centre sportif des Vernets  
Rue Hans-Wilsdorf 4

tél. 022 418 40 00  
1227 Les Acacias

	Entrée unique	Abonnement 6 mois
1er adulte	3.-	60.-
2ème adulte	3.-	60.-
1er enfant	1.-	15.-
2ème enfant	1.-	15.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

	Abonnement 3 mois	Abonnement 1 mois
1er adulte	30.-	10.-
2ème adulte	30.-	10.-
1er enfant	8.-	3.-
2ème enfant	8.-	3.-
dès le 3ème enfant	gratuit	gratuit

### - **Carte 20 ans / 20 francs**

tél. 022 311 99 70

[www.20ans20francs.ch](http://www.20ans20francs.ch)

Valable de la naissance au 21e anniversaire, cette carte permet à son détenteur d'obtenir des réductions sur les tarifs jeunes dans un large réseau de partenaires culturels et sportifs (concerts, festivals, théâtre, danse, opéra, musées, cinéma, accès à certaines prestations sportives,...) Pour la Ville de Genève, cette offre concerne certaines prestations sportives durant les heures dédiées au public et se déroulant uniquement au Centre sportif de Vessy, Centre sportif de la Queue-d'Arve et au Centre sportif du Bois-des-Frères, à la patinoire des Vernets, à la piscine des Vernets et à la piscine de Varembe

Points de vente : Espace d'information de la Ville de Genève, pont de la Machine 1 et Service culturel Migros, rue du Prince 7

Offre : les bénéficiaires de la carte gigogne peuvent obtenir cette carte au prix de 10 Frs au lieu de 20 Frs.



**Internet :**

- chaque mois, consultez les nouvelles offres sur [www.gigogne.ch](http://www.gigogne.ch)
- des liens vous permettent d'accéder aux sites des membres du réseau gigogne